

Ansichten über einige Klassiker. Von Alexander Abusch.
Berlin/Weimar: Aufbau, 1982. 304 Seiten. 10,-- M.

Bestimmungen des "kulturellen Erbes" bedürfen weniger der Definitionen als vielmehr der Interpretationen; häufig gerät deshalb die Auseinandersetzung um ein kulturelles Traditionsverständnis in das Spannungsfeld politischer Kräfte, die die Positivität des kulturell-literarischen Erbes jeweils für sich beanspruchen. Konflikte solcher Art, die sich oft um die Bedeutung des "Klassischen" und die Repräsentanz von "Klassikern" zentrieren, sind zwischen der DDR und der BRD an der Tagesordnung. Ein bezeichnendes Beispiel hierfür ist der Aufsatzband des DDR-Germanisten und ehemaligen Mitglieds des Zentralkomitees Alexander Abusch.

"Klassisch" meint hier nicht eine bestimmte Epoche, sondern sozialistisch-kulturelles Erbe schlechthin. Das Buch enthält u.a. Aufsätze über Shakespeare, Goethe, Schiller, Hölderlin, Hegel, Fichte, Heine, Gorki, die Gebrüder Mann, Brecht und Anna Seghers. Die versammelten Arbeiten sind größtenteils später publizierte Festreden, die die Zeitspanne von 1949 bis 1980 umfassen; somit ist das Buch nicht nur ein Dokument kulturell-repräsentativer Selbstdarstellung der DDR, sondern spiegelt auch deren kulturpolitische Entwicklungen und Schwerpunkte wieder, "die Entwicklung unserer antifaschistisch-demokratischen und sozialistischen Kulturpolitik" (S. 11).

Abusch geht es dabei weniger um eine Darstellung der behandelten Klassiker als um den Nachweis ihrer Zugehörigkeit zum sozialistischen Kulturbestand, im Mittelpunkt steht die "Parteilichkeit als ästhetische Kategorie" (S. 10). Das Denken Marx' und Engels' (das Kommunistische Manifest: "unübertroffen in der Literatur auf allen Erdteilen" (S. 6), und Lenins ("den größten geistigen Wegbereiter unseres Jahrhunderts", S. 57) wird als Höhepunkt und Vollendung der geistesgeschichtlichen Tradition verstanden, die sich in aufsteigender Linie als folgerichtige Entwicklung bis zur Inkarnation ihrer progressiven Gehalte, dem sozialistischen Staatenverband, zeigt. Den größten Raum nimmt dabei der vormarxistische "klassische Humanismus" von Shakespeare und Goethe ("ein Höhepunkt des dialektischen Denkens in der Zeit vor ... Marx und Engels", S. 21) bis Heine ein. Oft wird hier Parteilichkeit zur Ideologie: Der Wert eines "Klassikers" reduziert sich darauf, visionäre Vorausblicke auf den Sozialismus geliefert zu haben; was nicht als Vorstufe zu Marx und Engels interpretiert werden kann - z.B. die Ablehnung der Französischen Revolution durch Goethe und Schillers autonomes "Reich des schönen Scheins" - wird zum Ausdruck der "deutschen Misere" erklärt. Die modernen Klassiker des 20. Jahrhunderts schließlich zeigen - in Heinrich Mann und Brecht - den konsequenten Übergang des bürgerlichen zum sozialistischen Humanismus, der von DDR-Schriftstellern wie Friedrich Wolf, Erich Weinert und Anna Seghers verkörpert wird. - Interessanter als die Erkenntnisse über Literatur und Philosophie, deren Darstellung sich im Feiern ihrer Relevanz als Gedankengut der sozialistischen Bewegung ohnehin erschöpft, ist der kulturpolitische Gegenwartsbezug, den Abusch ständig herzustellen versucht. So wird in der Goetherede von 1949 Goethes "patriotische Mission" (S. 29) beschworen, die im sozialistischen Deutschland endlich eingelöst sei, im Beitrag zu Alexander von Humboldt wird die sozialistische Freundschaft der DDR mit lateinamerikanischen Staaten wie Kuba und Mexiko betont, Hegel dient einer Polemik gegen den Neomarxismus der Frankfurter Schule. Mit der "Parteilichkeit" korrespondiert der sozialistische Realismus als ästhetische Norm; Schillers und Goethes "klassischer Realismus" (S. 64) wird als Vorläufer propagiert, ihre Ablehnung der Romantik wie auch Brechts und Heinrich Manns Loslösung vom "Irrealen" Expressionismus ist als "Kampf zwischen Realismus und Irrealismus ... im tiefsten Grunde der künstlerische Ausdruck des Kampfes zwischen Humanismus und Antihumanismus" (S. 91).

Tradition wird zur Rechtfertigung des Sozialismus, nationale Tradition zur Rechtfertigung der DDR, Abuschs Reden sind immer auch Zeichen des kulturellen kalten Krieges

in der Nachkriegszeit. Dieser reicht von permanenter verbaler Inbesitznahme des kulturellen Erbes ("ist und bleibt Hölderlin mit uns", S. 177) über die Schiller-"Interpretation" der "westdeutschen Nachfahren der Alba, Questenberg und Geblir" (S. 67) bis zu direkter Propaganda gegenüber den "Männern und Mächten in Westdeutschland" (S. 120).

Zeigt sich ein Staat - wie bei Abusch - in der Glorie der Vollkommenheit, werden seine Dichter, zumal die Gegenwartsdichter, zu Apologeten des Bestehenden. "Klassische" Kultur heißt unterschiedslose Affirmation, auch wenn dazu -- wieder einmal -- ein Goethe herhalten muß.

Walter Erhart
Washington University

Uwe Grüning. Hinter Gomorrha: Erzählungen. Berlin: Union Verlag, 1981. 150 S. 12,- M.

This collection of ten stories, assembled under the name "Hinter Gomorrha," one of the cities of legendary wickedness near the Dead Sea, takes the reader into an imaginary world to such places as Ton Le, Amazos, and the empire of Sun. The narrative perspective in these anonymous first person narratives is generally more negative than positive. The main characters are negative figures whose assertions or declarations about their situations go unopposed and unanswered. The reader is provoked into taking a position, reflecting and searching for meaning behind these stories. In the eleven-page postscript to the collection, Brigitte Kahl suggests: "Die Provokation ... ist gewollt, gewissermaßen pädagogisch. Denn das Ärgernis, dass die Lektüre mit unterschiedlicher Intensität begleitet, soll erster Impuls sein für eigene denkerische Anstrengung." (138) Grüning, a trade school teacher who wrote these stories in the 1960's, calls for reading against the current. The texts should speak for themselves and stimulate positive reflection.

Anyone who enjoys the mental stimulation of reading Kafka or Beckett, or who delights in the fantasies of E.T.A. Hoffmann or the poetic language of Rilke, will find these stories quite fascinating. No typical socialist realism here, unless in allegorical form. But that is precisely what makes the stories more interesting. The reader enters an imaginary world with real-world problems. Two very clever satirical examples are the stories, "Der Pudelgeysir" and "Die Steindrachen." Both draw attention to the conflict between modern technology and nature.

The "Pudelgeysir" takes place in the imaginary city of Ton Le, where every five years a geyser erupts at the marketplace and gushes forth boiling hot water followed by attractive and colorful poodles. These animals become a major source of revenue for the community. However, this natural phenomenon is soon disrupted. "Falls sich nicht die Wissenschaft dieser Dinge angenommen hätte, wäre die Hundewirtschaft noch lange Zeit der Haupterwerb der Stadt Ton Le geblieben." (95) The story "Steindrachen" deals with dragons capable of consuming stone, and which "arbeiteten garantiert abgas- und lärmfrei" (106) These creatures, natural assets to society, assist with road building and excavating. But again the scientific community tries with almost ruinous results to improve on nature.

Other stories are more abstract, Kafkaesque, such as "Der Wartesaal," which is reminiscent of "Vor dem Gesetz." The narrator has been living for seven years in a waiting room near Ton Le. "Wir hausen in einem Raum und müssen einander ertragen. Täglich insbesondere in den ersten Kreisen, erleben wir Geburt und Liebe, Zeugung und Tod und alles, was menschlich ist." (74) There are over 154 sections, each with its own concept of time. The narrator sees the possibility of remaining another 300 years. "Ich verstehe zu warten. Es ist das einzige, was ich in meinem Leben erlernt habe." (79) Are these veiled criticisms of a static real world? "Die Deckenreiche" recalls Gregor Samsa's nightmare.

The narrator awakens to an absurd situation. "Als ich zu mir kam, lag ich im Nachthemd in einer ... Rinne ... parallel zum Fussboden." (85) He experiences all sorts of fantastic incidents, and is even enjoined "freiwillig in eine sinnreich erdachte Foltermaschine zu kriechen." (91)

Other titles in the collection are: "Die Hecke," "Der Schatten," "Die Wolke," and "Die Vollendung des Menschen." They are all extremely interesting, but not always with satisfying conclusions. The book is not meant for light, informative reading. But, if one likes puzzles, decoding, or, as Grüning puts it, reading "gegen den Strom" (135), then these stories will provide a stimulating and challenging exercise.

J. David Sullivan
Blackburn College

Nach Freude anstehen: Erzählung. By Brigitte Martin.
Berlin: Buchverlag der Morgen, 1981. 160 pages. 7,20 M.

At the beginning of the story, the heroine, Edith, lies awake at the side of her boyfriend Ulrich reviewing her life situation with discontent. Edith is a divorced mother of two young girls, works at a computer center, and has a boyfriend who -- significantly enough -- will not be spending Christmas with her. Edith is a new formulation of that central figure in GDR literature and film, the woman on her own, working, raising children by herself and searching for happiness. This cultural figure is the site of most of the perhaps irresolvable contradictions in GDR society and the debate on social options and values is couched in terms of her life choices and conflicts. Here the conflict lies in the heroine's consciousness itself -- Edith's two thought systems, two hearts, the "zwei Seelen" in her breast: in her restless, masculine role, Edith has mastered the analytic, goal-oriented thought and bureaucratic language of the cybernetic generation of scientific socialism (cf. Lutz in Kindheitsmuster), the goal of which is mastery of natural and social forces. The actuality of her work and continuing education is one of petty incidents with co-workers and doubtful effects on the social order. The other Edith is one who spends a significant amount of the narrative getting her children dressed, cleaning up after a kitten, worrying, making household repairs, riding the subway -- and looking for help from all quarters. Spending Christmas with mother explores the possibility of going home again, but raises impossible demands to be a good worker, mother, daughter and lover. The chain of events after a petty shoplifting incident involving her daughter displays the insufficiencies of the school system and of psychotherapy in dealing with the individual who is sensitive and less capable of conforming to the norm. In the array of familial and social institutions from which she seeks support, there is nothing on which she can depend.

The story is told in a dry prose of disenchantment, not what one would expect from the author of the lyrical Der rote Bailon. Brigitte Martin is presumably still developing as an author. Here her narrative style is not satisfying, but her account of daily life rings true and her honesty offers no easy answers. Only the narrative resolution seems unprepared and tacked-on. It is not quite a retreat into private life, but rather the sudden realization that she need not be defined by the expectations of others, thus the sudden becoming of a subject. The book is worth reading as an important contribution to cultural debate on values and goals and as the work of an author of promise.

Margaret Morse
University of San Francisco

GDR BULLETIN

Published three times a year by the Department of Germanic Languages and Literatures, James F. Poag, Chairperson, Box 1104, Washington University, St. Louis, Missouri 63130.

Editor: Barton Byg

Departmental Staff

Book Reviews: Friederike Eigler, Priscilla Hayden, Marc Iwand, Magdalene Mueller, Hildegard Pietsch, Tineke Ritmeester

Bibliography: Friederike Eigler, Janet Finkel, Marc Iwand, Dugald Sturges

Journal Notes: Barton Byg

Notes in Brief: Dugald Sturges

Travel and Exchange: Magdalene Mueller

Visiting Lecturers: Barton Byg

All departments can be contacted at the address above.

Probleme der Literaturinterpretation: Zur Dialektik der Inhalt-Form-Beziehungen bei der Analyse und Interpretation literarischer Werke. Von E. Arndt, W. Herden, U. Heuenkamp, F. Hörnigk, E. Kaufmann. Einführung in die Literaturwissenschaft in Einzeldarstellungen. Hrsg. von Annaliese Löffler. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut, 1981. 221 Seiten.

The title, both of this particular work and of the series in which it appears, says really everything. The authors are concerned with asserting (defending?) the authority of literary history and its resultant analysis/interpretation methods. In this effort they would doubtless find bipartisan support for many of their otherwise distrustful non-socialist colleagues who are equally disturbed by the eruption of the debates derived from structuralism and post-structuralism's impact on literary theory. In short, we can imagine here the beginnings of a firm front crossing ideological lines in pursuit of the historical interpretive method. The literary work means something, is about something -- something ultimately social, and the task of literary scholarship is to get at this something and make it clear (clearer at least than ever it was or is in the literary works themselves). As Eva Kaufmann so well and so plainly puts it concluding her interpretation of Anna Seghers' Das wirkliche Blau (pp. 115ff), "Das wirkliche Blau ist eine künstlerische Leistung von hohem Rang. In ihr 'Geheimnis' einzudringen, mit ihr vertraut zu machen, ihre Schönheit tiefer empfinden und genauer sehen zu lehren, sollte Zweck der wissenschaftlichen Bemühung sein" (p. 144).

Most of the students of literature at Brown University and their teachers would doubtless fully agree with this conception of literary reading and with most of the other literary readings presented in this "introductory" textbook (the latter my word) of literary criticism's raison d'être.

The 221 pages of small print consist of an apologia for the conception Kaufmann puts forth in the first of three exemplary readings or analyses/interpretations which comprise the second part of the book. The other two exemplary readings are F. Hörnigk on Alexander Gelman's play (later filmed) whose German title is Protokoll einer Sitzung, and U. Heuenkamp's reading of Johannes Bobrowski's poem Ebene. W. Herden is responsible for the lengthy apologia. Needless to say, Hörnigk's and Heuenkamp's conceptions of the task of literary